



Comme tchi faithe eune difféthence dans ta communauté?

"J'ai 'té un volontaithe pour l'Armée du Salut d'pis deux ans. J'aigue les pouôrrs gens en travaillant l'Mêcredi et l'Jeudi. L'Mêcredi j'ramasse les habits tch'ont 'té tcheûtés dans les cont'neurs dans difféthentes paraïsses. Et pis, l'Jeudi j'aigue en griyant la soupe tchi s'sa sèrvie lé sé ès pouôrrs gens tchi n'ont pon assez d'sou pour acater lus souper. J'caqu'te auve ieux étout et j'êprouve à comprendre lus situâtion. Tchiquefais, duthant les vacances dé Noué, j'aigue en tcheûtant des jouettes dé s'gonde main. Ches jouettes sont données ès pouôrrs fanmil'yes tchi n' sont pon riches assez pour acater des présents à lus mousses. Ch'est si êmouvant d'vaie les mousses dècouvri lus nouvelles jouettes. Ch'na m' fait heutheuse. J'aim'thais aîdgi pus, en donnant des sou, mais pour achteu je n'peux pon, viyant qué j'sis eune êtudgiante. Assa jé n'sis dgéthe riche"

Mèrgot

"Quand bein même si j'voudrais donner pus d'man temps à eune charité, ch'n'est pon facile viyant qué j'travâle à pliein temps du Lundi au Vèndrédi et j'sis hardi embarassé. Et pis, l'week-end, même si j'ai du temps libre, i' faut tréjous faithe la boutiqu'sie et l'nettissage dans la maîson. Pour dé mé, j'préfèthe aîdgi les pouôrrs gens en donnant des sou à des charités dé tchi j'mé fie. Par exempl'ye, j'donne chînquante louis par mais à eune charité tch'a nom Shelter. Jé sais qu'i' font du bouôn travas pour aîdgi les gens sans d'meuthe. Si un jour, j'ai pus d'temps libre j'voudrais l's aîdgi en griyant les lyits dans l's abris et en griyant lus fricots pour la charité."

Louis



1. Tchi qui dit ch'na?

- a. J'ai 'té un volontaithe d'pis deux ans.
- b. J'voudrais aver pus d'temps pouor aîdgi eune charité.
- c. J'aîgue en faîthant des dons à des charités.
- d. J'aîgue en griyant du mangi pouor les pouôrrres gens.
- e. J'é tcheûte des jouettes pouor les mousses des pouôrrres fanmil'yes.

2. Traduis en Jèrriais

- a. I would like to do more charity work
- b. I would like to help my community by donating clothes to charities
- c. I work for a charity two days a week
- d. If I had more time, I would like to be a volunteer for a local charity

3. Pâle en groupe.

- Aîgues-tu eune charité, té? Latchelle?

.....

- Comme tchi qu'tu'aîgue ta communauté?

.....

- Tch'est qu'tu voudrais faithe pouor aîdgi si tu'avais pus d'temps libre?

.....

- Tch'est qu'tu f'thais si tu'avais un tas d'sou?

.....

4. Êcris

Si tu'es ou tu'as 'té un volontaithe dans tan temps libre, êcris entouor ten expéthience.

.....

.....

.....

.....



Jèrriais

